

Questions au Feuilleton

2. Dans chaque cas, *a*) pourquoi a-t-il dû voyager dans un wagon privé et quel était le but de son voyage, *b*) dans quelles municipalités a-t-on fait des arrêts?

Question n° 1667—M. Dick:

1. En *a*) 1974, *b*) 1975, *c*) 1976, *d*) et jusqu'à présent, en 1977, le ministre de la Santé nationale et du Bien-être social a-t-il voyagé dans un wagon de train privé depuis qu'il est membre du Cabinet et, dans l'affirmative, quand ou pendant quelle période de temps?

2. Dans chaque cas, *a*) pourquoi a-t-il dû voyager dans un wagon privé et quel était le but de son voyage, *b*) dans quelles municipalités a-t-on fait des arrêts?

Question n° 1668—M. Dick:

1. En *a*) 1974, *b*) 1975, *c*) 1976, *d*) et jusqu'à présent, en 1977, le ministre des Communications a-t-il voyagé dans un wagon de train privé depuis qu'il est membre du Cabinet et, dans l'affirmative, quand ou pendant quelle période de temps?

2. Dans chaque cas, *a*) pourquoi a-t-il dû voyager dans un wagon privé et quel était le but de son voyage, *b*) dans quelles municipalités a-t-on fait des arrêts?

Question n° 1669—M. Dick:

1. En *a*) 1974, *b*) 1975, *c*) 1976, *d*) et jusqu'à présent, en 1977, le ministre des Travaux publics a-t-il voyagé dans un wagon de train privé depuis qu'il est membre du Cabinet et, dans l'affirmative, quand ou pendant quelle période de temps?

2. Dans chaque cas, *a*) pourquoi a-t-il dû voyager dans un wagon privé et quel était le but de son voyage, *b*) dans quelles municipalités a-t-on fait des arrêts?

Question n° 1670—M. Dick:

1. En *a*) 1974, *b*) 1975, *c*) 1976, *d*) et jusqu'à présent, en 1977, le ministre des Pêches et de l'Environnement a-t-il voyagé dans un wagon de train privé depuis qu'il est membre du Cabinet et, dans l'affirmative, quand ou pendant quelle période de temps?

2. Dans chaque cas, *a*) pourquoi a-t-il dû voyager dans un wagon privé et quel était le but de son voyage, *b*) dans quelles municipalités a-t-on fait des arrêts?

Question n° 1671—M. Dick:

1. En *a*) 1974, *b*) 1975, *c*) 1976, *d*) et jusqu'à présent, en 1977, le ministre de l'Expansion économique régionale a-t-il voyagé dans un wagon de train privé depuis qu'il est membre du Cabinet et, dans l'affirmative, quand ou pendant quelle période de temps?

2. Dans chaque cas, *a*) pourquoi a-t-il dû voyager dans un wagon privé et quel était le but de son voyage, *b*) dans quelles municipalités a-t-on fait des arrêts?

Question n° 1672—M. Dick:

1. En *a*) 1974, *b*) 1975, *c*) 1976, *d*) et jusqu'à présent, en 1977, le ministre de la Main-d'œuvre et de l'Immigration a-t-il voyagé dans un wagon de train privé depuis qu'il est membre du Cabinet et, dans l'affirmative, quand ou pendant quelle période de temps?

2. Dans chaque cas, *a*) pourquoi a-t-il dû voyager dans un wagon privé et quel était le but de son voyage, *b*) dans quelles municipalités a-t-on fait des arrêts?

Question n° 1673—M. Dick:

1. En *a*) 1974, *b*) 1975, *c*) 1976, *d*) et jusqu'à présent, en 1977, le ministre de la Consommation et des Corporations a-t-il voyagé dans un wagon de train privé depuis qu'il est membre du Cabinet et, dans l'affirmative, quand ou pendant quelle période de temps?

2. Dans chaque cas, *a*) pourquoi a-t-il dû voyager dans un wagon privé et quel était le but de son voyage, *b*) dans quelles municipalités a-t-on fait des arrêts?

Question n° 1674—M. Dick:

1. En *a*) 1974, *b*) 1975, *c*) 1976, *d*) et jusqu'à présent, en 1977, le ministre du Revenu national a-t-il voyagé dans un wagon de train privé depuis qu'il est membre du Cabinet et, dans l'affirmative, quand ou pendant quelle période de temps?

2. Dans chaque cas, *a*) pourquoi a-t-il dû voyager dans un wagon privé et quel était le but de son voyage, *b*) dans quelles municipalités a-t-on fait des arrêts?

Question n° 1675—M. Dick:

1. En *a*) 1974, *b*) 1975, *c*) 1976, *d*) et jusqu'à présent, en 1977, le ministre des Postes a-t-il voyagé dans un wagon de train privé depuis qu'il est membre du Cabinet et, dans l'affirmative, quand ou pendant quelle période de temps?

2. Dans chaque cas, *a*) pourquoi a-t-il dû voyager dans un wagon privé et quel était le but de son voyage, *b*) dans quelles municipalités a-t-on fait des arrêts?

[M. Dick.]

Question n° 1676—M. Dick:

1. En *a*) 1974, *b*) 1975, *c*) 1976, *d*) et jusqu'à présent, en 1977, le Solliciteur général a-t-il voyagé dans un wagon de train privé depuis qu'il est membre du Cabinet et, dans l'affirmative, quand ou pendant quelle période de temps?

2. Dans chaque cas, *a*) pourquoi a-t-il dû voyager dans un wagon privé et quel était le but de son voyage, *b*) dans quelles municipalités a-t-on fait des arrêts?

Question n° 1677—M. Dick:

1. En *a*) 1974, *b*) 1975, *c*) 1976, *d*) et jusqu'à présent, en 1977, le Secrétaire d'État a-t-il voyagé dans un wagon de train privé depuis qu'il est membre du Cabinet et, dans l'affirmative, quand ou pendant quelle période de temps?

2. Dans chaque cas, *a*) pourquoi a-t-il dû voyager dans un wagon privé et quel était le but de son voyage, *b*) dans quelles municipalités a-t-on fait des arrêts?

Question n° 1678—M. Dick:

1. En *a*) 1974, *b*) 1975, *c*) 1976, *d*) et jusqu'à présent, en 1977, le ministre d'État (petites entreprises) a-t-il voyagé dans un wagon de train privé depuis qu'il est membre du Cabinet et, dans l'affirmative, quand ou pendant quelle période de temps?

2. Dans chaque cas, *a*) pourquoi a-t-il dû voyager dans un wagon privé et quel était le but de son voyage, *b*) dans quelles municipalités a-t-on fait des arrêts?

Question n° 1679—M. Dick:

1. En *a*) 1974, *b*) 1975, *c*) 1976, *d*) et jusqu'à présent, en 1977, le ministre d'État chargé des Affaires urbaines a-t-il voyagé dans un wagon de train privé depuis qu'il est membre du Cabinet et, dans l'affirmative, quand ou pendant quelle période de temps?

2. Dans chaque cas, *a*) pourquoi a-t-il dû voyager dans un wagon privé et quel était le but de son voyage, *b*) dans quelles municipalités a-t-on fait des arrêts?

Question n° 1680—M. Dick:

1. En *a*) 1974, *b*) 1975, *c*) 1976, *d*) et jusqu'à présent, en 1977, le ministre d'État (santé et sport amateur) a-t-il voyagé dans un wagon de train privé depuis qu'il est membre du Cabinet et, dans l'affirmative, quand ou pendant quelle période de temps?

2. Dans chaque cas, *a*) pourquoi a-t-il dû voyager dans un wagon privé et quel était le but de son voyage, *b*) dans quelles municipalités a-t-on fait des arrêts?

Question n° 1681—M. Dick:

1. En *a*) 1974, *b*) 1975, *c*) 1976, *d*) et jusqu'à présent, en 1977, le ministre d'État chargé de la Science et de la Technologie a-t-il voyagé dans un wagon de train privé depuis qu'il est membre du Cabinet et, dans l'affirmative, quand ou pendant quelle période de temps?

2. Dans chaque cas, *a*) pourquoi a-t-il dû voyager dans un wagon privé et quel était le but de son voyage, *b*) dans quelles municipalités a-t-on fait des arrêts?

EASTCAN EXPLORATION LIMITED—L'EXPLORATION AU LARGE DU LABRADOR

Question n° 1793—M. Crosbie:

1. Le ministre de l'Énergie, des Mines et des Ressources a-t-il déclaré le 1^{er} février 1977 que la société Eastcan Exploration Limited de Calgary n'était pas disposée à faire des travaux de prospection au large des côtes du Labrador pendant l'été 1977 si les conflits relatifs aux règlements proposés par Terre-Neuve n'étaient pas réglés et, dans l'affirmative, quand la réunion entre le ministre et cette société au cours de laquelle ils ont discuté de cette question a-t-elle eu lieu?

2. Le ministre avait-il reçu l'autorisation de cette société, d'un de ses représentants ou de ses directeurs, de faire des déclarations publiques concernant ses conversations avec la société sur la position de cette dernière en ce qui a trait à la prospection au large des côtes du Labrador en 1977 et, dans l'affirmative, qui a autorisé le ministre à ce faire et quand?

3. La Société, ou l'un de ses membres, a-t-elle fait savoir au ministre de l'Énergie, des Mines et des Ressources ou au Ministère qu'elle appuyait le règlement proposé par le gouvernement sur l'Arctique et le large des côtes et qu'elle en était satisfaite et, dans l'affirmative, comment s'appelle-t-il?

4. Le ministre a-t-il déclaré qu'il a l'intention d'intervenir pour essayer de régler ce présumé conflit entre Terre-Neuve et la société Eastcan Exploration Limited et, dans l'affirmative, *a*) en quoi consisterait cette intervention, *b*) quels moyens de persuasion ou de pression le ministre a-t-il l'intention d'utiliser si Terre-Neuve refuse son intervention?